

Mario Verandi

*Soundbook of imaginary beings
Klangbuch der imaginären Wesen
Libro sonoro de los seres imaginarios*



The **Mandragora** is a plant with human-shaped roots, male and female. It shrieks when it is pulled out from the earth. This scream can drive those who hear it mad. Mandragora means in German *Alraune*, a word coming originally from *rune*, that means mystery, hidden thing.

Die **Mandragora** ist eine Pflanze mit menschengleich geformten Wurzeln, männlichen und weiblichen. Sie schreit, wenn man sie ausreißt. Dieser Schrei kann diejenigen, die ihn hören, um den Verstand bringen. Mandragora heißt auf Deutsch *Alraune*, früher sagte man *Alruna*, hergeleitet von dem Wort *Rune*, also Geheimnis, verborgenes Ding.

La **Mandragora** es una planta con raíces en forma humana, macho y hembra. Grita cuando se la arranca de la tierra. Este grito puede volver loco a quien lo oye. Mandragora significa en alemán *Alraune*, palabra procedente originalmente de *runa*, que significa misterio, cosa oculta.



The **Salamander** is a small dragon that lives in fire. The Salamander is so cold that it can extinguish any fire on contact. Salamanders only appear when it rains and disappear in fine weather.

Der **Salamander** ist ein kleiner Drache, der im Feuer lebt. Er ist so kalt, dass seine bloße Berührung Feuer löscht. Salamander zeigen sich nur, wenn es regnet; bei schönem Wetter verschwinden sie.

La **Salamandra** es un pequeño dragón que vive en el fuego. La Salamandra es tan fría que puede apagar cualquier fuego al contacto. Las Salamandras sólo aparecen cuando llueve y desaparecen con el buen tiempo.